

# A JOURNEY TO LEARN ABOUT



#### **AUTHORS:**

FELIPE REIS, PHD
(IFRJ)
LEANDRO NOGUEIRA, PHD
(IFRJ/UNISUAM)
NEY MEZIAT-FILHO, PHD
(UNISUAM)
ADRIAAN LOUW, PHD
(INTERNATIONAL SPINE
AND PAIN INSTITUTE)
TONYA PALERMO, PHD
(SEATTLE CHILDREN'S
RESEARCH INSTITUTE)
KELLY ICKMANS, PHD
(VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL,

#### **ILLUSTRATIONS:**

FLÁVIO ALMEIDA (FLAVIODIARIO@GMAIL.COM)

PAIN IN MOTION RESEARCH GROUP)

### **COLLABORATOR:**LOUISE ACALANTIS

#### **ACKNOWLEDGMENTS:**

FLÁVIA MEDEIROS, CARLOS CASTRO, ANAMARIA SIRIANI, JOSÉ LUIZ SIQUEIRA, BEATRIZ CARRAPATOSO, RODRIGO RIZZO, EDUARDO MARTINS, TIE PARMA YAMATO, ABRAHÃO BAPTISTA, JOSIMARI DE SANTANA, SARA ALMEIDA, JULIANA BARCELLOS, KORY ZIMNEY, AMY HOLLEY, ROSELIEN PAS, LAUREN HEATHCOTE, MIRA MEEUS E PAUL VAN WILGEN.

#### SUPPORT AND FUNDINGS:

INSTITUTO FEDERAL DO RIO DE JANEIRO

CROWDFUNDING CAMPAIGN.

INSTITUTO DE TRATAMENTO
DA COLUNA VERTEBRAL
(ITC VERTEBRAL)
(HTTPS://WWW.ITCVERTEBRAL.COM.BR/)

#### RESEARCH GROUP:

PESQUISA EM DOR (WWW.PESQUISAEMDOR.COM.BR)

#### CONTACT:

FELIPE.REIS@IFRJ.EDU.BR



# HOW TO USE THIS BOOK

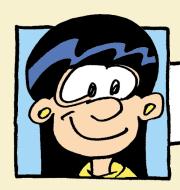
YOU ARE MOST LIKELY A PARENT OR CAREGIVER, FAMILY MEMBER, OR FRIEND, WHO IS INTERESTED IN THIS BOOK BECAUSE A CHILD YOU CARE ABOUT, HAS PAIN.

THIS BOOK WILL COVER SOME TOPICS ABOUT PAIN AND PROVIDE SOME COGNITIVE AND BEHAVIORAL STRATEGIES FOR HELPING THE CHILD IN YOUR LIFE WHO IS STRUGGLING WITH PAIN.

THE CONTENT IS ALSO RELEVANT TO A WIDE RANGE OF PRACTICE, BY DOCTORS, PHYSIOTHERAPISTS, PSYCHOLOGISTS AND MENTAL HEALTH PROFESSIONALS WORKING WITHIN INTERDISCIPLINARY PAIN PROGRAMS.

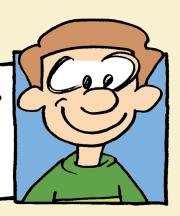
THE BOOK WILL HELP YOU TO UNDERSTAND PAIN BUT IT DOES NOT AIM TO SUBSTITUTE ANY TREATMENT OR HEALTH PROFESSIONAL.

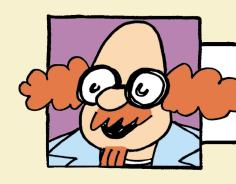




CLARA IS A VERY SMART GIRL WHO LOVES TO LEARN NEW THINGS. FRED IS HER BEST FRIEND.

FRED IS A 8-YEAR-OLD BOY WITH HEADACHES THAT OCCUR MOST DAYS OF THE WEEK. BECAUSE OF HIS PAIN, HE HAS MISSED DAYS OF SCHOOL THIS YEAR AND IS NO LONGER ABLE TO PLAY SOCCER. HIS PARENTS HAVE TAKEN HIM TO SEE A NUMBER OF SPECIALISTS AND HE HAS TRIED MANY DIFFERENT MEDICATIONS, BUT HE HAS NOT EXPERIENCED ANY IMPROVEMENT IN HIS PAIN.





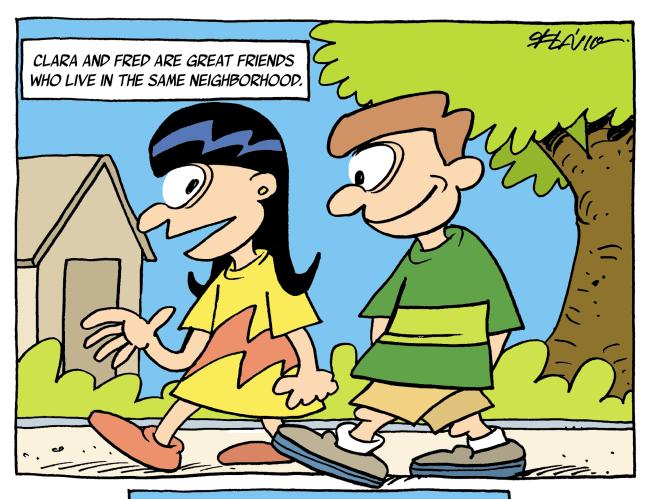
PROF. DEXTER IS A VERY SMART SCIENTIST. HE
CAN EXPLAIN A LOT OF THINGS. HE WORKS IN A BIG
LABORATORY WITH HENRY, HIS SUPER
COMPUTER.

**DONA ANNA** IS FRED'S MOTHER. SHE IS WORRIED ABOUT FRED'S PAIN. SHE IS DOING EVERYTHING TO HELP FRED.





**DON** IS FRED'S LITTLE DOG.



CLARA, FRED AND DON LIKE TO DO A LOT OF THINGS TOGETHER, AND TODAY WILL NOT BE ANY DIFFERENT.



















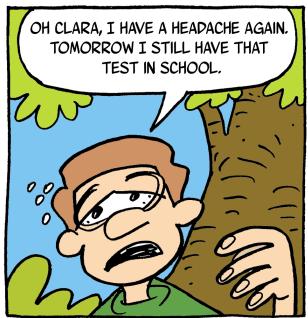










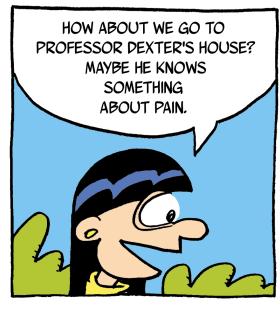




AT LEAST I DO
NOT REMEMBER THE
PAIN WHEN I AM
PLAYING VIDEOGAMES.









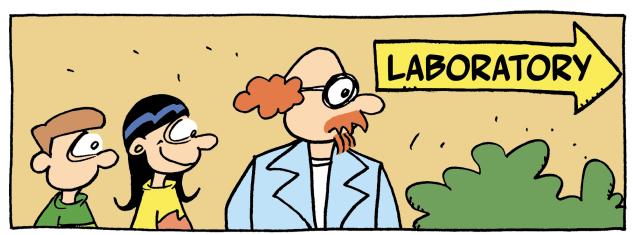


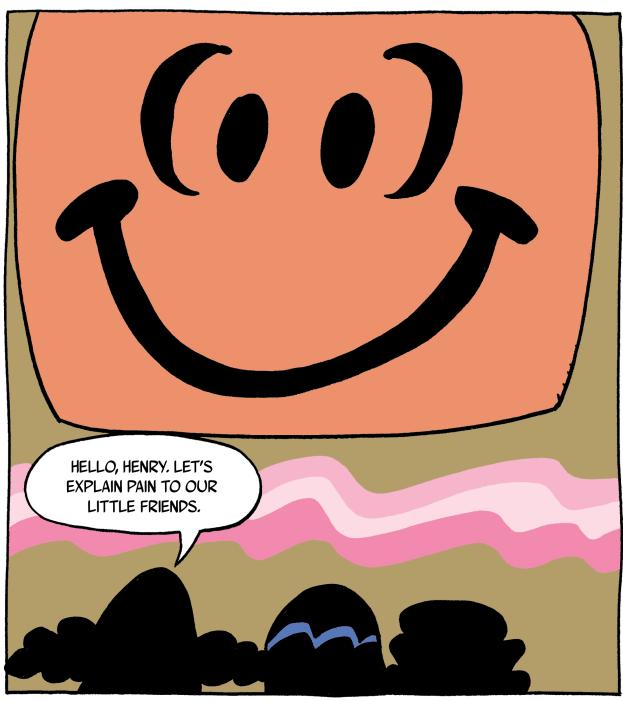


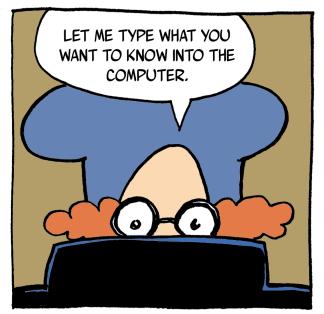






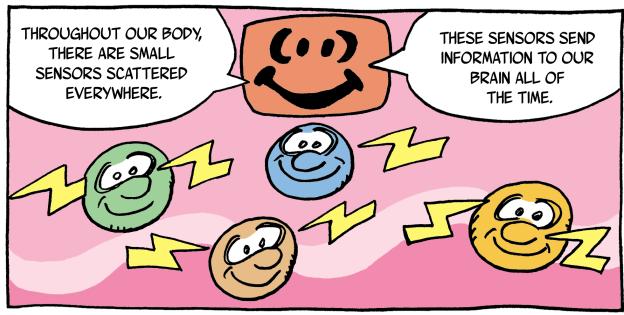


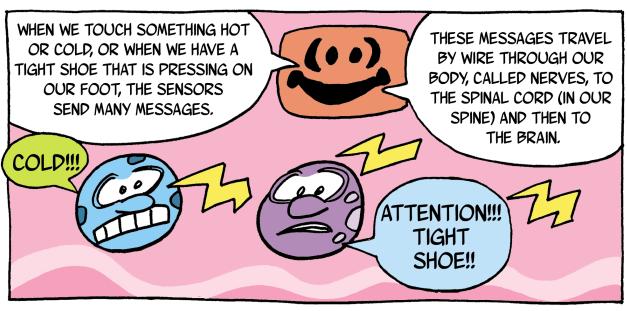


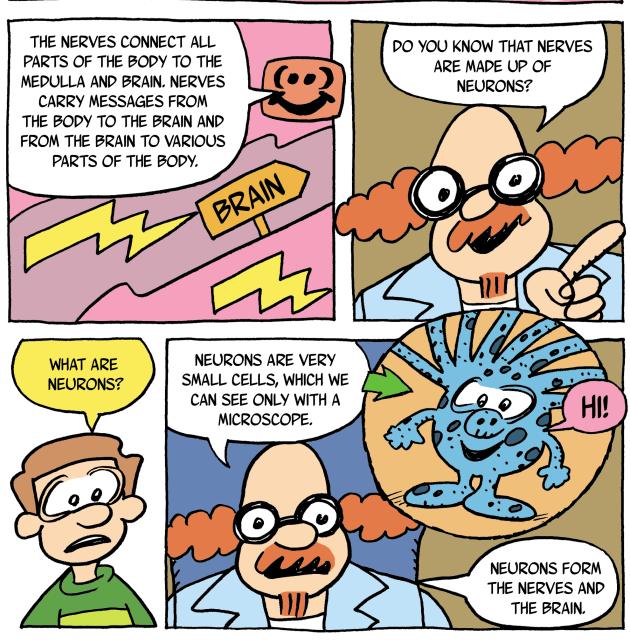


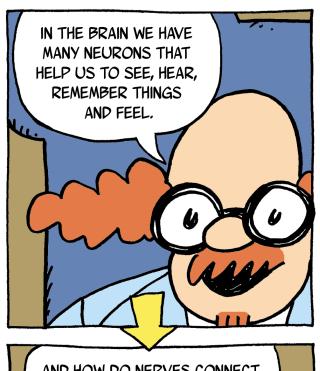






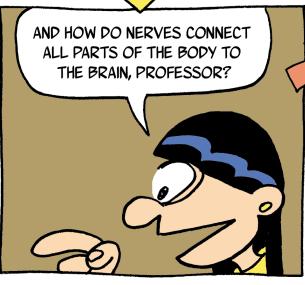




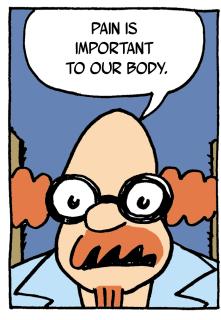


THEY ARE LIKE THE ELECTRIC WIRES THAT CARRY ELECTRICITY TO OUR HOUSE.

IT LOOKS LIKE IF THE ELECTRIC WIRES OF THE STREET WERE THE NERVES BRINGING ENERGY TO OUR HOME, WHICH IS THE BRAIN.









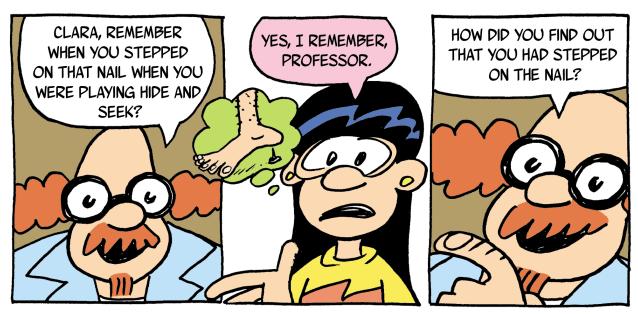
I DO NOT LIKE

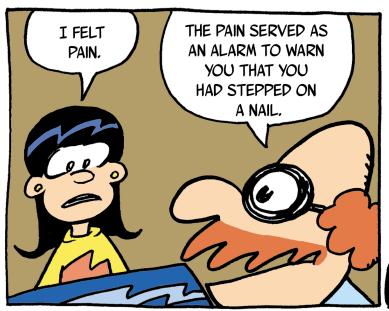






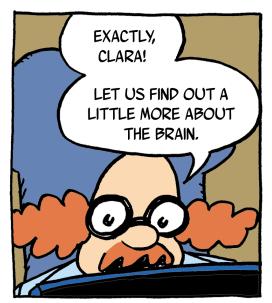


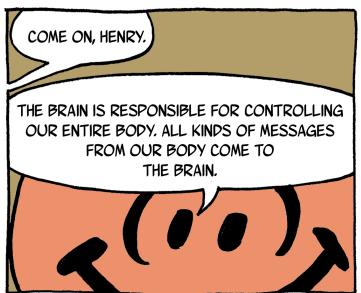




I GOT IT, PROFESSOR.
MY FOOT SENSORS
SENT MESSAGES
TO WARN MY BRAIN.



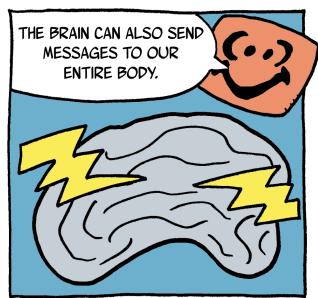


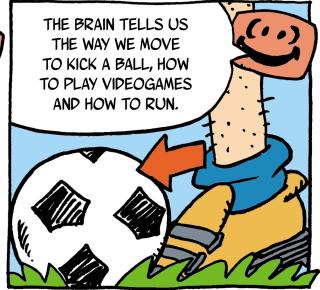




THE SOUND OF A SONG IS A MESSAGE THAT COMES FROM THE SENSORS IN THE EARS. THE LIGHT OF DAY IS A MESSAGE THAT COMES FROM SENSORS IN THE EYES. A TIGHT SHOE IS A MESSAGE COMING FROM SENSORS IN THE SKIN.



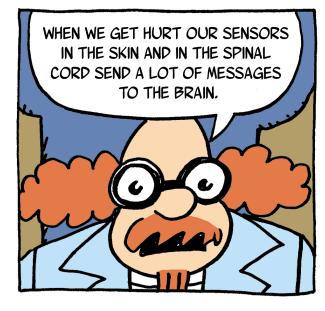




OUR BRAIN IS THE SUPER COMPUTER OF OUR BODY THAT CONTROLS EVERYTHING.

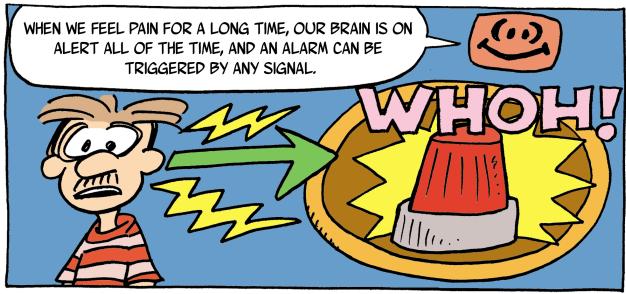


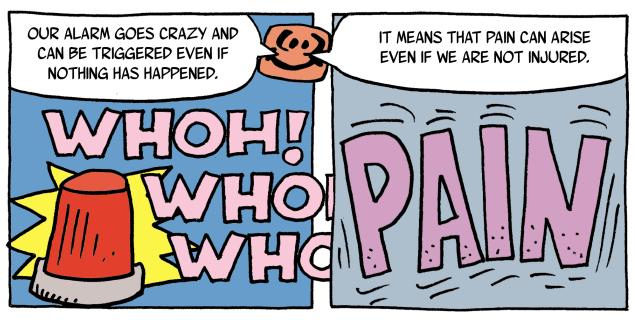










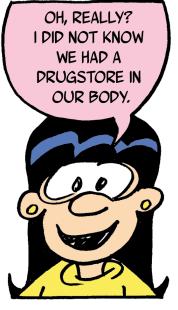




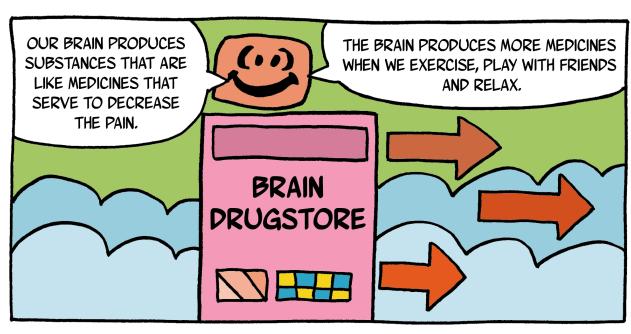


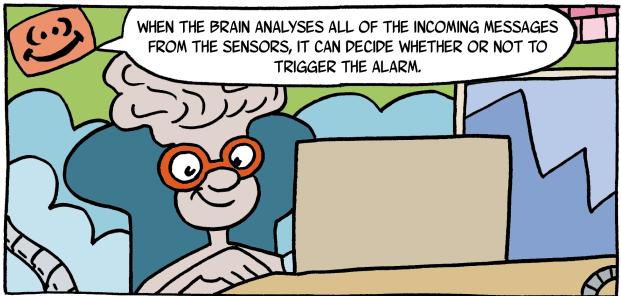




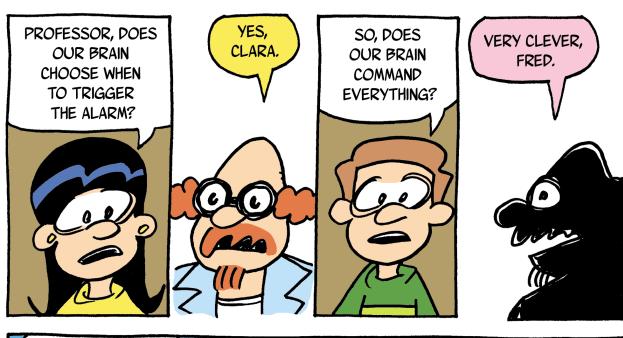




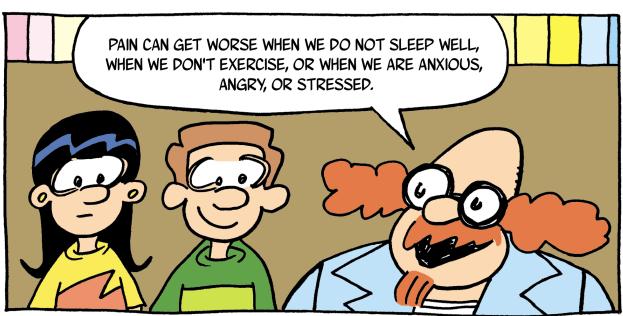










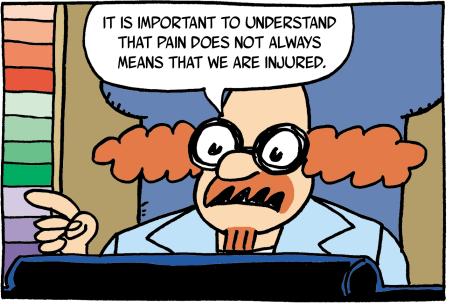


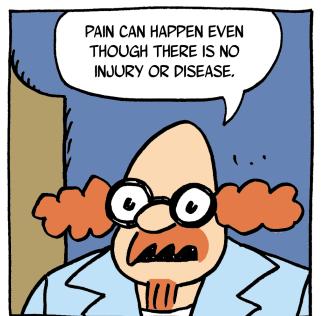












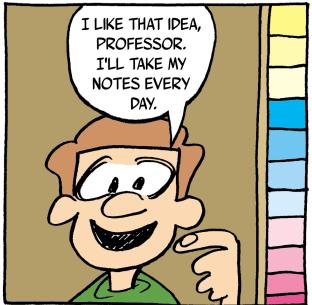






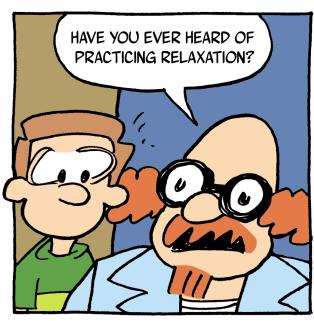




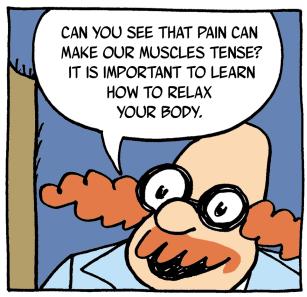


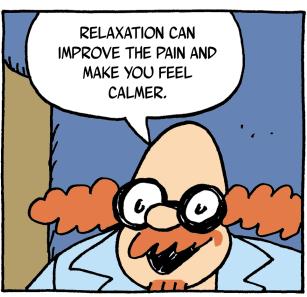


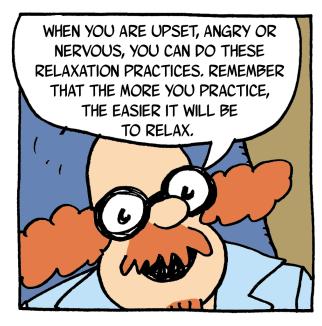


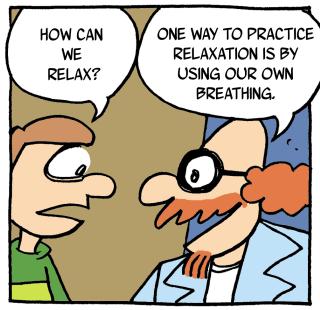


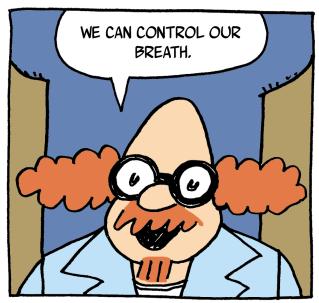


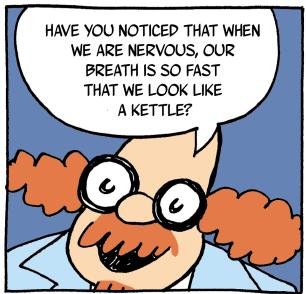


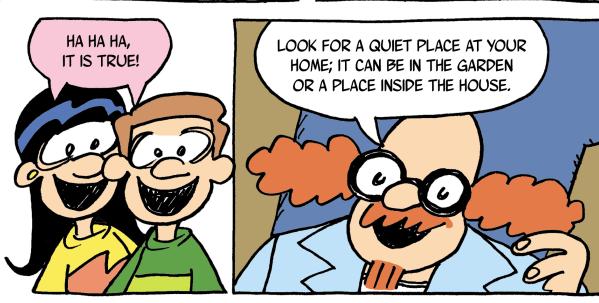


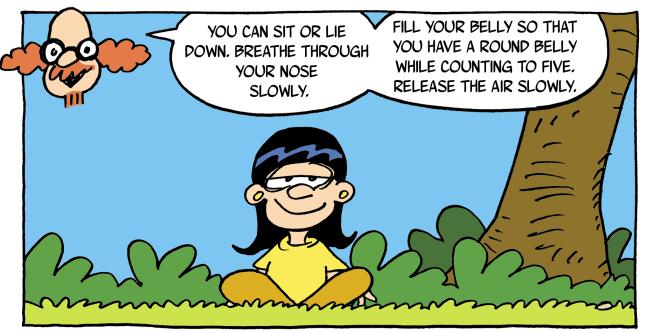


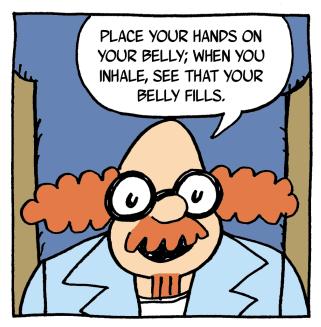


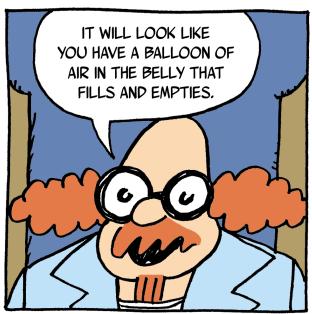








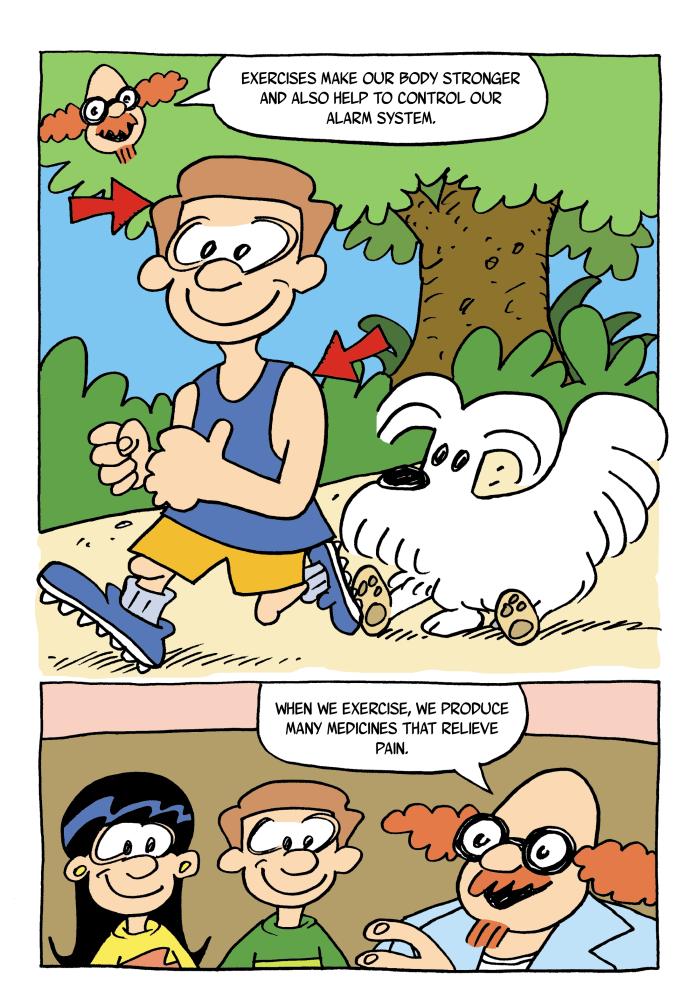


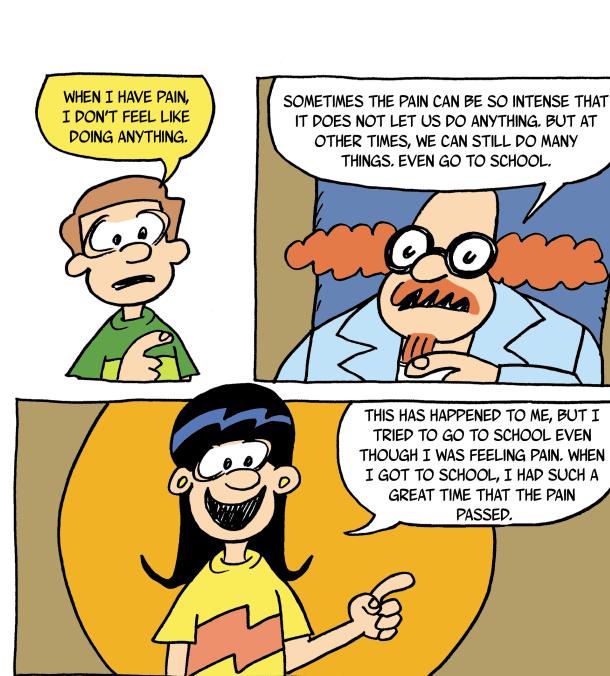








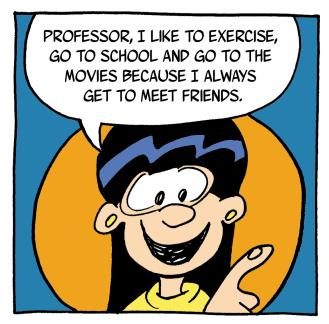






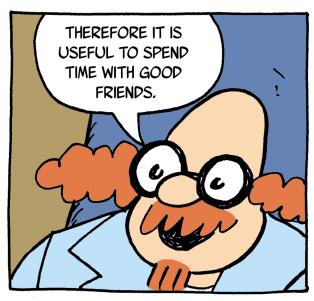
















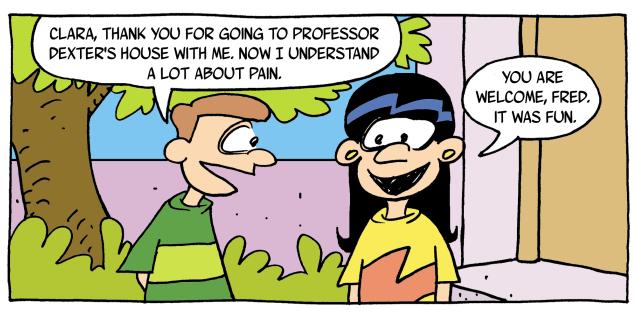


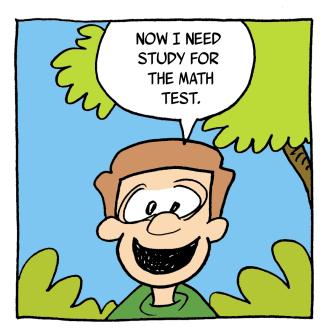
NOW I KNOW A LOT OF THINGS ABOUT PAIN. WHEN I GET HURT MY SENSORS SEND MESSAGES TO MY BRAIN. WHEN WE FEEL PAIN FOR A LONG TIME OUR ALARM SYSTEM CAN RING ALL THE TIME.













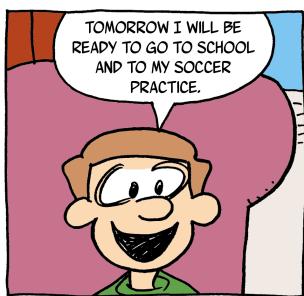








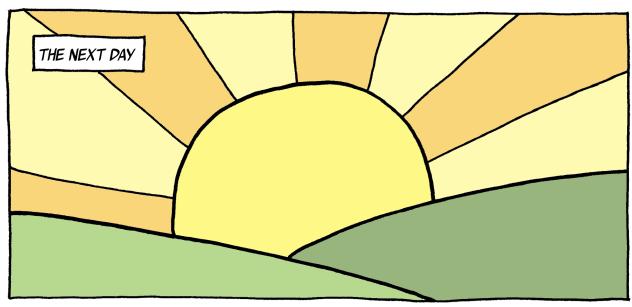












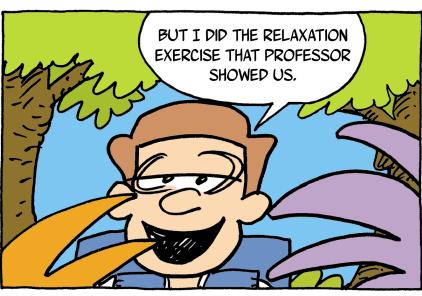


















HI. IN TODAY'S STORY WE HAVE SEEN HOW PAIN WAS DISRUPTING FRED'S LIFE. LET'S TAKE SOME IMPORTANT NOTES ABOUT PAIN.

TOO YOU KNOW THAT THERE IS A TYPE OF PAIN CALLED ACUTE PAIN? IT LASTS UP TO 3 MONTHS. THIS PAIN HAPPENS WHEN WE GET HURT. LIKE WHEN CLARA STEPPED ON THE NAIL.

- 2 AND DO YOU KNOW THAT THERE IS ALSO A TYPE OF PAIN CALLED CHRONIC PAIN? THIS LASTS LONGER (MORE THAN 3 MONTHS). IT CAN LAST EVEN WHEN WE ARE NOT HURT ANY LONGER. IT CAN ALSO HAPPEN BECAUSE OF AN ILLNESS (LIKE WHEN CHILDREN ARE IN THE HOSPITAL).
- 3 SOME DISEASES CAN CAUSE PAIN FOR A LONG TIME. IN THESE CASES IT IS IMPORTANT TO KNOW IF THERE IS ANY PROBLEM IN OUR BODY.
  - SOME TYPES OF PAIN ARE COMMON IN CHILDREN SUCH AS PAIN IN THE BELLY, HEAD, OR PAIN IN THE BONES AND IN THE MUSCLES.
- 5 PAIN IS THE MOST POWERFUL ALARM SYSTEM IN OUR BODY. IT SERVES TO ALERT US WHEN OUR BODY IS IN DANGER.
  - 6 THERE ARE SENSORS IN OUR SKIN THAT SEND MESSAGES OF HEAT, COLD, TIGHTNESS, OR ITCHING TO THE BRAIN.
- THE NERVES ARE THE MESSENGERS OF OUR BODY. THEY TAKE MESSAGES FROM THE SENSORS TO THE SPINAL CORD (WHICH IS INSIDE OUR SPINE).
  - THE SPINAL CORD GETS ALL THE MESSAGES AND SENDS IT TO OUR SUPER COMPUTER (BRAIN).
- WHEN WE GET HURT (LIKE WHEN WE CUT OUR FINGER), THE SENSORS SEND LOTS OF MESSAGES TO THE SPINAL CORD AND TO THE BRAIN.



THE BRAIN (OUR SUPER COMPUTER),
ANALYZES ALL THOSE MESSAGES THAT
ARRIVE WITH OTHERS FROM ITS FILE. IF
NECESSARY, THE BRAIN TRIGGERS
THE ALARM.

- 11 AFTER ANALYZING ITS FILES, THE BRAIN MAY SEND A SIGNAL TO THE SPINAL CORD TO STOP SENDING MESSAGES OR TO SEND MORE MESSAGES.
  - 12 WHEN THE BRAIN RINGS THE ALARM, WE FEEL PAIN.
- THE AMOUNT OR STRENGTH OF MESSAGES IN THE BRAIN INCREASE WHEN WE SLEEP BADLY, DO NOT EXERCISE, DO NOT PLAY, HAVE TENSE MUSCLES OR WHEN WE ARE SAD, STRESSED OR WORRIED.
  - 14 THE BRAIN CAN TRIGGER THE ALARM FOR MANY REASONS.
- WHY CAN THE PAIN LAST SO LONG? SCIENTISTS HAVE DISCOVERED THAT PAIN CAN CHANGE OUR SENSORS, SPINAL CORD AND BRAIN.
  - WHEN WE FEEL PAIN FOR A LONG TIME THE SENSORS, THE SPINAL CORD AND THE BRAIN STAY ALERT ALL THE TIME. THIS KEEPS THE ALARM SYSTEM READY TO TRIGGER AT ALL TIMES.
- 17 SLEEPING WELL, EXERCISING, PLAYING WITH FRIENDS, WALKING, AND RELAXING ALL HELP CONTROL OUR ALARM.
  - PAIN CAN EXIST EVEN IF ALL DOCTORS SAY THAT EVERYTHING IN YOUR BODY IS NORMAL, ALL PAIN IS REAL.
- 19 HIDING THE PAIN IS NOT THE BEST OPTION. IT IS IMPORTANT THAT YOU SEEK HELP BY TALKING WITH YOUR PARENTS.
  - 20
    YOU MAY HAVE A TEAM THAT HELPS YOU TREAT YOUR PAIN. THIS MIGHT INCLUDE YOUR PARENTS AND OTHER PLAYERS (DOCTORS, PHYSIOTHERAPISTS, PSYCHOLOGISTS, NURSES, OCCUPATIONAL THERAPISTS). IT IS GREAT TO HAVE ALL OF THIS SUPPORT.





I HOPE YOU ENJOYED THE STORY AND LEARNED A LOT ABOUT THE PAIN. LET'S TAKE A SHORT QUIZ.

1 IT IS POSSIBLE TO HAVE PAIN AND NOT KNOW ABOUT IT.

( ) TRUE ( ) FALSE

THE ALARM SYSTEM RINGS ONLY WHEN YOU ARE INJURED.

( ) TRUE ( ) FALSE

5 THE SPINAL CORD SENDS MESSAGES TO YOUR BRAIN.
( ) TRUE ( ) FALSE

7 THE BODY TELLS THE BRAIN WHEN IT IS IN PAIN.

( ) TRUE ( ) FALSE

9 THE BRAIN DECIDES WHEN YOU WILL EXPERIENCE PAIN.
( ) TRUE ( ) FALSE

11 LEARNING ABOUT PAIN AND WHAT TO DO CAN HELP YOU IMPROVE YOUR PAIN.

( ) TRUE ( ) FALSE

2 THE BODY HAS PAIN RECEPTORS.
( ) TRUE ( ) FALSE

WHEN YOU ARE INJURED, SPECIAL RECEPTORS SEND THE DANGER MESSAGE TO THE BRAIN.

( ) TRUE ( ) FALSE

6 CHRONIC PAIN MEANS THAT AN INJURY HASN'T HEALED PROPERLY.
( ) TRUE ( ) FALSE

8 PAIN OCCURS WHENEVER YOU ARE INJURED.
( ) TRUE ( ) FALSE

PAIN IS NORMAL, PERSONAL AND ALWAYS REAL.

( ) TRUE ( ) FALSE

12 PAIN ACTS AS AN ALARM.
( ) TRUE ( ) FALSE



#### SUPPORT AND FUNDINGS:

INSTITUTO DE TRATAMENTO DA COLUNA VERTEBRAL (ITC VERTEBRAL) (HTTPS://WWW.ITCVERTEBRAL.COM.BR/)



## GRUPO DE PESQUISA - PESQUISA EM DOR (WWW.PESQUISAEMDOR.COM.BR)

